

by a foster home or an intermediate resource of a public institution or if he must be lodged in a facility maintained by a public or private institution under agreement.

7. The contribution is exigible from the first day a user of full age is taken in charge.

Notwithstanding the foregoing, when a user must be taken in charge temporarily for rehabilitation purposes, the contribution becomes exigible after 45 days of taking in charge, except if the attending physician certifies in the user's record that active care is still required and if such certification is renewed every 30 days thereafter.

8. Notwithstanding any incompatible provision, the contribution exigible from a user of full age shall be calculated so that the personal expense allowance referred to in section 375 of the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services be no less than \$180.

9. The contribution of a user of full age shall be determined by the Minister of Health and Social Services and collected by the public institution via which the user was entrusted to the intermediate resource, or by any other public institution acting on behalf of the former institution and designated for that purpose by the regional board responsible for recognizing the intermediate resource.

10. When, upon the coming into force of this Regulation, a user of full age has been lodged in a facility or taken in charge by a resource in the health and social services network for more than two continuous years, the contribution exigible from that user shall be determined in accordance with section 5, except if the reintegration of that user into his natural life environment is already planned within the 12 following months, in which case the user's contribution shall be determined in accordance with section 4.

11. This Regulation replaces section 372 of the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services, except as regards the territory of the Cree Board of Health and Social Services of James Bay.

12. This Regulation comes into force on the same day as section 160 of chapter 39 of the Statutes of 1998.

Gouvernement du Québec

O.C. 100-2001, 7 February 2001

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 618, pars. 7 and 8)

**Road vehicle registration
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration

WHEREAS under paragraph 7 of section 618 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), the Government may by regulation determine the documents which must be produced with an application for registration or the payment of amounts under section 31.1 of the Code as well as the information they must contain and any other condition or formality for obtaining registration;

WHEREAS under paragraph 8 of section 618 of the Code, the Government may by regulation prescribe the classes of road vehicles for which registration may be effected under section 10.2 of the Code;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting road vehicle registration by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 and it is expedient to amend it;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 29 November 2000 with a notice that it could be submitted to the Government for adoption upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting road vehicle registration*

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2, s. 618, pars. 7 and 8)

1. The Regulation respecting road vehicle registration is amended by inserting the following after section 48:

“**48.1.** The owner of a motor vehicle, except a new vehicle, a motorcycle with a displacement not in excess of 125 cc or a moped, must report the distance in kilometres registered on the odometer in order to obtain registration of the vehicle and the right to operate it.

When the odometer was replaced and a label indicating the distance in kilometres at the time of the replacement was affixed on the inside of the instrument panel window in accordance with section 77.1 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act (R.R.Q., 1981, c. P-40.1, r. 1), the owner must report the total distance in kilometres registered on the odometer and on the label.”.

2. Section 51 is amended by substituting the following for the second paragraph:

“The proof required under subparagraph 2 of the first paragraph must also be provided, where necessary, upon payment of the amounts to retain the right to operate a registered road vehicle.”.

3. Section 149 is amended by substituting the following for paragraph 1:

“(1) passenger vehicles, motorcycles, mopeds or off-road vehicles, belonging to the person under whose name it is registered;”.

4. This Regulation comes into force on 8 March 2001 except section 1 which comes into force on 10 September 2001.

4113

Gouvernement du Québec

Décret 101-2001, 7 February 2001

An Act respecting collective agreement decrees
(R.S.Q., c. D-2)

Automotive services industry — Arthabaska, Thetford Mines, Granby and Sherbrooke — Amendments

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Thetford Mines, Granby and Sherbrooke regions

WHEREAS the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Arthabaska, Thetford Mines, Granby and Sherbrooke regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 42);

WHEREAS the M.C.Q. Mouvement Carrossiers Québec has petitioned the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour for an amendment to be made to that Decree;

WHEREAS under section 10 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Decree may order that certain persons or associations be treated as contracting parties;

WHEREAS a correction must be made to the order of the name in the title of the English version of the Decree;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, the draft of the amendment Decree attached hereto was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 October 2000 and, on the same date, in two French language newspapers and in one English language newspaper and, on 13 October 2000, in another French language newspaper, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS it is expedient to make that draft Decree with amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour:

* The Regulation respecting road vehicle registration, made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991 (1991, *G.O.* 2, 4111), was last amended by the Regulation made by Order in Council 951-2000 dated 26 July 2000 (2000, *G.O.* 2, 4196). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 November 2000.